



EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALY

declares under its sole responsibility that the product described hereinafter as model **QUANTUM** and variant **QUANTUM CABRIO**

Complies with the Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment.

Harmonised standards used:

EN16471:2014 - EN16473:2014

The variant "QUANTUM CABRIO" is additionally designed for use in mountaineering and related activities since it is fully compliant with the standard EN 12492:2012, while the base model QUANTUM is compliant with EN 12492:2012 unless clause 4.1.4.

The notified body **DOLOMITICERT SCARL (2008)** issued the EU type-examination certificate no. **EC 23-0102**.

The product is subject to the conformity assessment procedure-type based on internal production control together with product tests under official control carried out at random intervals (module C 2) under the supervision of the notified body **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Date: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il fabbricante

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto descritto in appresso modello **QUANTUM** e variante **QUANTUM CABRIO**

E' conforme al Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale.

Norme armonizzate utilizzate:

EN16471:2014 - EN16473:2014

La variante "QUANTUM CABRIO" è inoltre progettata per l'uso in alpinismo e attività correlate, poiché è pienamente conforme alla norma EN 12492:2012, mentre il modello base QUANTUM è conforme alla norma EN 12492:2012 ad eccezione della clausola 4.1.4.

L'organismo notificato **DOLOMITICERT SCARL (2008)** ha rilasciato l'attestato di certificazione UE n° **EC 23-0102**.

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate ad intervalli casuali (modulo C 2) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Data: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIEN

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, was im nebenstehenden Modell **QUANTUM** und in den Varianten **QUANTUM CABRIO**

der EU-Richtlinie 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung entspricht.

Angewandte harmonisierte Normen:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Die Variante „QUANTUM CABRIO“ ist außerdem für den Einsatz beim Bergsteigen und ähnlichen Aktivitäten konzipiert, da sie der Norm EN 12492:2012 vollumfänglich entspricht, während das Basismodell QUANTUM der Norm EN 12492:2012 mit Ausnahme von Kapitel 4.1.4 entspricht.

Die benannte Stelle **DOLOMITICERT SCARL (2008)** hat die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. **EC 23-0102** ausgestellt.

Dieser Artikel unterliegt der Konformitätsbewertung, die aus interner Kontrolle der Produktion in Verbindung mit der amtlichen Überprüfung von Produktproben in zufälligen Zeitabständen besteht (Modul C 2) und von der benannten Stelle **DOLOMITICERT SCARL (2008)** beaufsichtigt wird.

Datum: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le fabricant

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit indiqué ci-après, modèle **QUANTUM** et versions **QUANTUM CABRIO**

est conforme aux exigences applicables du Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes harmonisées utilisées:

EN16471:2014 - EN16473:2014

La variante "QUANTUM CABRIO" est conçue en plus pour être utilisée en escaladisme et activités connexes, car elle répond entièrement à la norme EN 12492:2012, tandis que le modèle de base QUANTUM répond à la norme EN 12492:2012, sauf la clause 4.1.4.

L'organisme notifié **DOLOMITICERT SCARL (2008)** a délivré l'attestation d'examen UE n. **EC 23-0102**

Le produit a été soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type, basée sur le contrôle interne de la production et sur des contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module C 2) sous la supervision de l'organisme notifié **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Date : 12.06.2023


Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El fabricante

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el producto descrito, en lo sucesivo modelo **QUANTUM** y variantes **QUANTUM CABRIO**

Cumple con el Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual.

Normas armonizadas utilizadas:

EN16471:2014 - EN16473:2014

La variante "QUANTUM CABRIO" está diseñada además para utilizarse en montañismo y actividades afines, ya que cumple totalmente con la norma EN 12492:2012, mientras que el modelo base QUANTUM cumple con la norma EN 12492:2012, salvo la cláusula 4.1.4.

El organismo notificado **DOLOMITICERT SCARL (2008)** ha emitido el certificado de examen UE n. **EC 23-0102**.

El producto es objeto del procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basado en el control interno de la producción unido a pruebas del producto bajo control oficial, las cuales se efectúan a intervalos aleatorios (módulo C 2) bajo la vigilancia del organismo notificado **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Fecha: 12.06.2023

Kask SpA
R&D Department
Angelo Gottl



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

O fabricante

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITÁLIA

declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o produto descrito abaixo modelo **QUANTUM** e variantes **QUANTUM CABRIO**

Está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 sobre os equipamentos de proteção individual.

Normas harmonizadas utilizadas:

EN16471:2014 - EN16473:2014

A variante "QUANTUM CABRIO" foi concebida adicionalmente para utilização em montanhismo e atividades relacionadas, uma vez que está totalmente em conformidade com a norma EN 12492:2012, enquanto o modelo de base QUANTUM está em conformidade com a norma EN 12492:2012, exceto na cláusula 4.1.4.

O organismo notificado **DOLOMITICERT SCARL (2008)** emitiu o atestado de certificação UE n.º **EC 23-0102**

O produto está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade tipo com base no controlo interno da produção unido a ensaios do produto sob controlo oficial efetuados em intervalos aleatórios (módulo C 2) sob a supervisão do organismo notificado **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Data: 12.06.2023


**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EU-OVEREENSTEMMINGSVERKLARING

De fabrikant

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIE

verklaart onder zijn eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat het hierna beschreven product model **QUANTUM** en varianten **QUANTUM CABRIO**

conform is met de Verordening (UE) 2016/425 met betrekking op de persoonlijke beschermingsmiddelen.

Toegepaste geharmoniseerde normen:

EN16471:2014 - EN16473:2014

De variant 'QUANTUM CABRIO' is ook ontworpen voor gebruik in bergsporten en aanverwante activiteiten, aangezien deze volledig voldoet aan de norm EN 12492:2012, terwijl het basismodel QUANTUM voldoet aan de norm EN 12492:2012, behalve bepaling 4.1.4.

De aangemelde instantie **DOLOMITICERT SCARL (2008)** heeft de EU-overeenstemmingsverklaring n° **EC 23-0102** afgegeven.

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van interne productiecontrole plus producttests uitgevoerd onder officiële controle met willekeurige tussenpozen (module C 2) onder toezicht van de aangemelde instantie **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Datum: 12.06.2023


Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIEN

försäkrar under det egna ansvaret att den beskrivna produkten, hädanefter modell **QUANTUM** och varianter **QUANTUM CABRIO**

Den överensstämmer med förordningen (EU) 2016/425 om personliga skyddsutrustningar.

Använda harmoniserade standarder:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Varianten "QUANTUM CABRIO" har dessutom utformats för att användas vid bergsklättring och liknande aktiviteter och är helt överensstämmande med standard EN 12492:2012, medan basmodellen QUANTUM överensstämmer med standard EN 12492:2012 i allt förutom paragraf 4.1.4.

Det anmälda organet **DOLOMITICERT SCARL (2008)** har utfärdat intyget om EG-typkontroll nr. **EC 23-0102**.

Produkten är föremål för förfarandet för bedömning av typöverensstämmelsen baserad på intern tillverkningskontroll samt övervakade produktprovningar vilka utförs vid slumpmässiga intervaller (modul C 2) under övervakning av det allmänna organet **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Datum: 12.06.2023


Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti



EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

vakuuttaa omalla yksinomaisella vastuullaan, että seuraavassa kuvattu tuote malli **QUANTUM** ja versiot **QUANTUM CABRIO**

ovat henkilönsuojaimia koskevan EU-asetuksen 2016/425 mukaisia.

Käytetyt yhdenmukaistetut standardit:

EN16471:2014 - EN16473:2014

"QUANTUM CABRIO"-versio on lisäksi suunniteltu käytettäväksi vuorikiipeilyssä ja vastaavissa aktiviteeteissa, koska se on standardin EN 12492:2012 mukainen, kun taas perusmalli QUANTUM vastaa standardin EN 12492:2012 vaatimuksia lauseketta 4.1.4 lukuun ottamatta.

Ilmoitettu laitos **DOLOMITICERT SCARL (2008)** antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen nro **EC 23-0102**.

Tuotteeseen sovelletaan sisäisen tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuvaa valvontaa yhdessä tuotteen sokkotestien (moduuli C2) kanssa ilmoitetun laitoksen nro **DOLOMITICERT SCARL (2008)** valvonnassa.

Pvm: 12.06.2023


**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikanten

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIEN

erklærer for eget ansvar, at produktet beskrevet nedenfor model **QUANTUM** og varianter **QUANTUM CABRIO**

Er i overensstemmelse med forordningen (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte harmoniserede standarder:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Varianten "QUANTUM CABRIO" er et supplerende design til brug til bjergklatring og relaterede aktiviteter da den er fuldt overensstemmende med standarden EN 12492:2012, mens grundmodellen QUANTUM stemmer overens med standarden EN 12492:2012 med undtagelse for klausul 4.1.4.

Det bemyndigede organ **DOLOMITICERT SCARL (2008)** har udstedt EU-typeafprøvningsattesten nr. **EC 23-0102**.

Produktet er underlagt proceduren til kontrol af typeoverensstemmelse baseret på interne produktionskontroller sammen med officielt udførte produktprøver, der finder sted med vilkårlige intervaller (modul C 2) under opsyn fra det bemyndigede organ **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Dato: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bergamo) ITAALIA

deklareerib omal vastutusel, et toote mudel **QUANTUM** ja versioonid **QUANTUM CABRIO**

vastavad isikukaitsevahendite määruse 2016/425/EL nõuetele

Ühilduvad harmoniseeritud nõuded:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Täiustatud mudel QUANTUM CABRIO sobib kasutamiseks mägironimisel ja sellega seotud tegevustes, kuna see vastab täielikult standardile EN 12492:2012, samas kui baasmudel QUANTUM vastab standardile EN 12492:2012, välja arvatud punkt 4.1.4.

EÜ vastavussertifikaadi nr **EC 23-0102** väljastas teavitatud asutus **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Toode on läbinud tüübivastavuse hindamise, mis põhineb tootmise sisekontrollil koos toodetava toote katsetamisel juhuslike ajavahemike järel (moodul C2) teavitatud asutuse **DOLOMITICERT SCARL (2008)** ülevaatuse all.

Kuupäev: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**





ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIA (ITĀLIJA)

uz savu atbildību paziņo, ka turpmāk aprakstītais izstrādājuma modelis **QUANTUM** un varianti **QUANTUM CABRIO**

atbilst Regulas (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem prasībām.

Izmantotie saskaņotie standarti:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Variants "QUANTUM CABRIO" papildus paredzēts izmantošanai alpīnismā un ar to saistītās aktivitātēs, jo pilnībā atbilst standartam EN 12492:2012, savukārt bāzes modelis QUANTUM atbilst standartam EN 12492:2012, ja vien nav piemērojams 4.1.4.

Paziņotā institūcija **DOLOMITICERT SCARL (2008)** izsniedza EK tipa pārbaudes sertifikātu Nr. **EC 23-0102**.

Uz produktu attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra, kuras pamatā ir iekšējā ražošanas kontrole, kā arī ražojuma pārbaudes pēc nejauši izvēlētiem intervāliem (C 2 modulis) paziņotās institūcijas **DOLOMITICERT SCARL (2008)** uzraudzībā

Datums: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**





ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas

„Kask SpA“ - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIJA

prisiimdamas atsakomybę patvirtinta, kad toliau nurodytas produktas, kurio modelis **QUANTUM** ir versijos **QUANTUM CABRIO**

atitinka reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninės apsaugos priemonių.

Taikyti darnieji standartai:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Modelis „QUANTUM CABRIO“ taip pat skirtas naudoti alpinizmui ir susijusioms veikloms, nes jis visiškai atitinka standartą EN 12492:2012, o bazinis modelis QUANTUM atitinka standartą EN 12492:2012, išskyrus 4.1.4 punktą.

Paskelbtoji įstaiga **DOLOMITICERT SCARL (2008)** išdavė EB sertifikatą Nr. **EC 23-0102**.

Produktui buvo atlikta tipo atitikties vertinimo procedūra, pagal kurią gamyba buvo kontroliuojama ir atsitiktiniais intervalais buvo atliekami produkto bandymai (C 2 modulis), oficialiai kontroliuojant ir stebint paskelbtajai įstaigai **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Data: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Producent

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) WŁOCHY

oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt opisany na niniejszym modelu **QUANTUM** wraz z wariantami **QUANTUM CABRIO**

jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) 2016/425 odnoszącym się do środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy zharmonizowane:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Wariant „QUANTUM CABRIO” jest dodatkowo przeznaczony do użytku w alpinizmie i działaniach pokrewnych, ponieważ jest w pełni zgodny z normą EN 12492:2012, podczas gdy model podstawowy QUANTUM jest zgodny z normą EN 12492:2012, z wyjątkiem klauzuli 4.1.4.

Jednostka notyfikowana **DOLOMITICERT SCARL (2008)** wydała certyfikat WE nr **EC 23-0102**.

Produkt jest przedmiotem procedury oceny zgodności z typem opartej na wewnętrznej kontroli produkcji w połączeniu z badaniami produktu poddanego kontrolom oficjalnym w przypadkowych odstępach czasu (moduł C 2) pod nadzorem jednostki notyfikowanej **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Data: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**





PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Výrobce

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITÁLIE

prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že výrobek označený níže jako model **QUANTUM** a varianty **QUANTUM CABRIO**

je v souladu s nařízením (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Použité harmonizované normy:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Varianta „QUANTUM CABRIO“ je navíc určena pro použití při horolezectví a souvisejících aktivitách, protože je plně v souladu s normou EN 12492:2012, zatímco základní model QUANTUM je v souladu s normou EN 12492:2012, pokud není uveden bod 4.1.4.

Notifikovaný orgán **DOLOMITICERT SCARL (2008)** vydal certifikát č. **EC 23-0102**.

Výrobek podléhá postupu posuzování shody založenému na vnitřní kontrole výroby a testech výrobku pod úřední kontrolou prováděných v náhodných intervalech (modul C 2) pod dohledem oznámeného subjektu **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Dne: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**





VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobca

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) TALIANSKO

vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že výrobok označený nižšie ako **QUANTUM** a varianty **QUANTUM CABRIO** je v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch.

Použité harmonizované normy:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Variant „QUANTUM CABRIO“ je navyše určený na použitie pri horolezectve a súvisiacich aktivitách, pretože je plne v súlade s normou EN 12492:2012, zatiaľ čo základný model QUANTUM je v súlade s normou EN 12492:2012, pokiaľ nie je uvedený bod 4.1.4.

Notifikovaný orgán **DOLOMITICERT SCARL (2008)** vydal osvedčenie č. **EC 23-0102**.

Výrobok podlieha postupu posudzovania zhody založenému na vnútornej kontrole výroby a testoch výrobku pod úradnou kontrolou vykonávaných v náhodných intervaloch (modul C 2) pod dohľadom notifikovaného orgánu **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Dňa: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производителят

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

декларира на своя изключителна отговорност, че описаният продукт модел **QUANTUM** и варианти **QUANTUM CABRIO**

е в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425 отнасящ се до личните предпазни средства.

Използвани хармонизирани норми:

EN16471:2014 - EN16473:2014

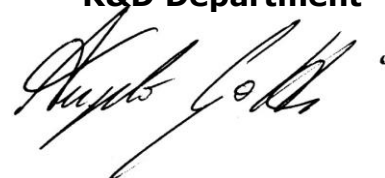
Вариантът „QUANTUM CABRIO“ е допълнително проектиран за използване при алпинизъм и свързани дейности, тъй като е напълно съвместим със стандарта EN 12492:2012, докато базовият модел QUANTUM е съвместим с EN 12492:2012, освен при наличие на клауза 4.1.4.

Нотифицираният орган **DOLOMITICERT SCARL (2008)** е издал ЕО удостоверение за сертифициране № **EC 23-0102**.

Продуктът е предмет на процедурата за оценяване на съответствието на типа, основаваща се на вътрешен контрол на производството, заедно с извършване на изпитвания на продукта под официален контрол на случайни интервали от време (модул С 2) и под наблюдението на нотифицирания орган **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Дата: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department**





Angelo Gotti

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

saját kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy az alábbiakban leírt termék **QUANTUM** típusa és **QUANTUM CABRIO** változatai:

megfelel az egyéni védőfelszerelésekre vonatkozó 2016/425 (EU) szabályzatnak.

Alkalmazott harmonizált szabványok:

EN16471:2014 - EN16473:2014

A „QUANTUM CABRIO” változatot továbbá hegymászáshoz és azzal kapcsolatos tevékenységekhez tervezték, mivel teljes mértékben megfelel az EN 12492:2012 szabványnak, míg a QUANTUM alapmodel megfelel az EN 12492:2012 szabványnak, kivéve a 4.1.4. paragrafust.

A **DOLOMITICERT SCARL (2008)** bejelentett szervezet kibocsátotta a(z) **EC 23-0102** sz. CE típusvizsgálati tanúsítványt.

A termék a belső gyártásellenőrzésen és a véletlenszerű időközönként végzett, a **DOLOMITICERT SCARL (2008)** bejelentett szervezet által felügyelt termékvizsgálaton (C 2 modul) alapuló megfelelőségértékelési eljárás tárgyát képezi.

Kelt: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**





DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producătorul

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

declară pe propria răspundere că produsul descris în modelul alăturat **QUANTUM** și variantele **QUANTUM CABRIO**

Este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție.

Standarde armonizate utilizate:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Varianta „QUANTUM CABRIO” este, în plus, proiectată pentru utilizarea în alpinism și în activități conexe, deoarece este pe deplin conformă cu standardul EN 12492:2012, în timp ce identificatorul modelului de bază QUANTUM este conform cu standardul EN 12492:2012, cu excepția clauzei 4.1.4.

Organismul notificat, **DOLOMITICERT SCARL (2008)**, a eliberat certificatul de examinare CE nr. **EC 23-0102**.

Produsul face obiectul procedurii de evaluare a conformității cu tipul bazată pe controlul intern al producției, precum și al testării supravegheate a produsului efectuată la intervale întâmplătoare (modul C 2) sub supravegherea organismului notificat, **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Data: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**





EU IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec

Kask SpA – Via Firenze 5 – 24060 Chiuduno (Bg) – ITALIJA

izjavlja na izključno lastno odgovornost, da je v nadaljevanju opisani proizvod, model **QUANTUM** in različice **QUANTUM CABRIO**

skladen z Uredbo (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Uporabljeni usklajeni standardi:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Različica "QUANTUM CABRIO" je zasnovana tudi za alpinizem in z njim povezane dejavnosti, saj je v celoti skladna s standardom EN 12492:2012. Hkrati je osnovni model QUANTUM skladen s standardom EN 12492:2012, razen v točki 4.1.4.

Priglašeni organ **DOLOMITICERT SCARL (2008)** je izdal certifikat o ES-pregledu tipa št. **EC 23-0102**.

opravil EU-pregled tipa (modul B) in je izdal certifikat EU-pregleda UE tipa. Za ta proizvod velja postopek ugotavljanja skladnosti s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje in nadzorovanih preskusov proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih (modul 2) pod nadzorom priglašene organa **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Datum: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**





EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač

Kask SpA – Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIJA

pod svojom isključivom odgovornošću izjavljuje da je proizvod opisan u nastavku, model **QUANTUM** i varijante **QUANTUM CABRIO**

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi.

Primijenjene harmonizirane norme:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Varijanta „QUANTUM CABRIO“ dodatno je dizajnirana za upotrebu u planinarenju i srodnim aktivnostima budući da je u potpunosti usklađena s normom EN 12492:2012, dok je osnovni model QUANTUM usklađen s normom EN 12492:2012 osim ako klauzule 4.1.4.

Prijavljeno tijelo **DOLOMITICERT SCARL (2008)** izdalo je EZ certifikat o pregledu tipa, br. **EC 23-0102**.

Proizvod je predmet postupka ocjenjivanja sukladnosti s tipom na temelju interne kontrole proizvodnje i nadziranog ispitivanja proizvoda pri nasumičnim intervalima (modul C 2); ispitivanja provodi prijavljeno tijelo **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Datum: 12.06.2023.

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**





ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο κατασκευαστής

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν που περιγράφεται παρακάτω μοντέλο **QUANTUM** " και παραλλαγές **QUANTUM CABRIO**

Συμμορφούται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 για τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ).

Εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Η παραλλαγή "QUANTUM CABRIO" έχει σχεδιαστεί επιπλέον για χρήση σε ορειβάσια και άλλες σχετικές δραστηριότητες, καθώς συμμορφώνεται πλήρως με το πρότυπο EN 12492:2012, ενώ το βασικό μοντέλο QUANTUM συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 12492:2012 με εξαίρεση το άρθρο 4.1.4.

Ο διαπιστευμένος οργανισμός **DOLOMITICERT SCARL (2008)** χορήγησε την πιστοποίηση ΕΚ αρ. **EC 23-0102**.

Το προϊόν είναι αντικείμενο της διαδικασίας αξιολόγησης της συμμόρφωσης στον τύπο που βασίζεται στον εσωτερικό έλεγχο της παραγωγής σε συνδυασμό με τις δοκιμές του προϊόντος υπό επίσημο έλεγχο που έλαβαν χώρα σε τυχαία διαστήματα (έντυπο C 2) υπό την επίβλεψη του διαπιστευμένου οργανισμού **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Ημερομηνία: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ UE

Il-manifattur

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

jiddikjara r-responsabbiltà esklużiva tiegħu li l-prodott deskritt fil-mudell **QUANTUM** u varjanti **QUANTUM CABRIO** hawn taħt,

Huwa konformi mar-Regolament (UE) 2016/425 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali.

Standards armonizzati użati:

EN16471:2014 - EN16473:2014

Il-varjant "QUANTUM CABRIO" huwa wkoll iddisinjat għall-użu f'attivitajiet ta' muntanji u attivitajiet relatati peress li huwa kompletament konformi mal-istandard EN 12492:2012, filwaqt li l-mudell bażi QUANTUM huwa konformi mal-EN 12492:2012 sakemm ma jkunx klawżola 4.1.4.

Il-korp notifikat **DOLOMITICERT SCARL (2008)** ħareġ id-dokument ta' ċertifikazzjoni KE nru **EC 23-0102**.

Il prodott huwa soġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità għat-tip abbażi ta' kontroll intern tal-produzzjoni kif ukoll kontrolli sorveljati tal-prodott f'intervalli mhux skedati (Modulu C2) taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat **DOLOMITICERT SCARL (2008)**.

Data: 12.06.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**

